

ACTUALIZACIONES SEMANALES

SEPTIEMBRE 22, 2023
EDICION

NOVEDADES
DE
DR. FITZHUGH



Buen día, familias y personal del Distrito Escolar de Orange:

Espero que esta comunicación te encuentre bien. Además, tengo la esperanza de que cada uno de ustedes tenga una gran salud y espíritu. Tuvimos otra semana emocionante dentro del Distrito de Escuelas Públicas de Orange.

Como recordatorio, continúe visitando nuestro sitio web [del distrito www.orange.k12.nj.us](http://www.orange.k12.nj.us). en las últimas noticias e información, así como en nuestras redes sociales para obtener las actualizaciones más actualizadas del distrito.

Como prometimos, continuaremos proporcionando información en tiempo real, para que siempre esté informado. Las noches de regreso a clases continuaron esta semana. Un agradecimiento especial a nuestro personal por prepararse para reunirse con las familias. A nuestras familias, gracias por estar siempre presentes. Una vez más, somos ONE Orange. Es importante que las familias asistan a estas sesiones al comenzar nuestro año escolar.

Como siempre, les agradezco por su continuo apoyo y creencia en nuestro distrito escolar. Extiendo a cada uno de ustedes un gran fin de semana.

Educativamente tuyo,
Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

EVENTOS COMUNITARIOS

EL MES DE LA HERENCIA HISPANA HA COMENZADO EN TODO EL DISTRITO



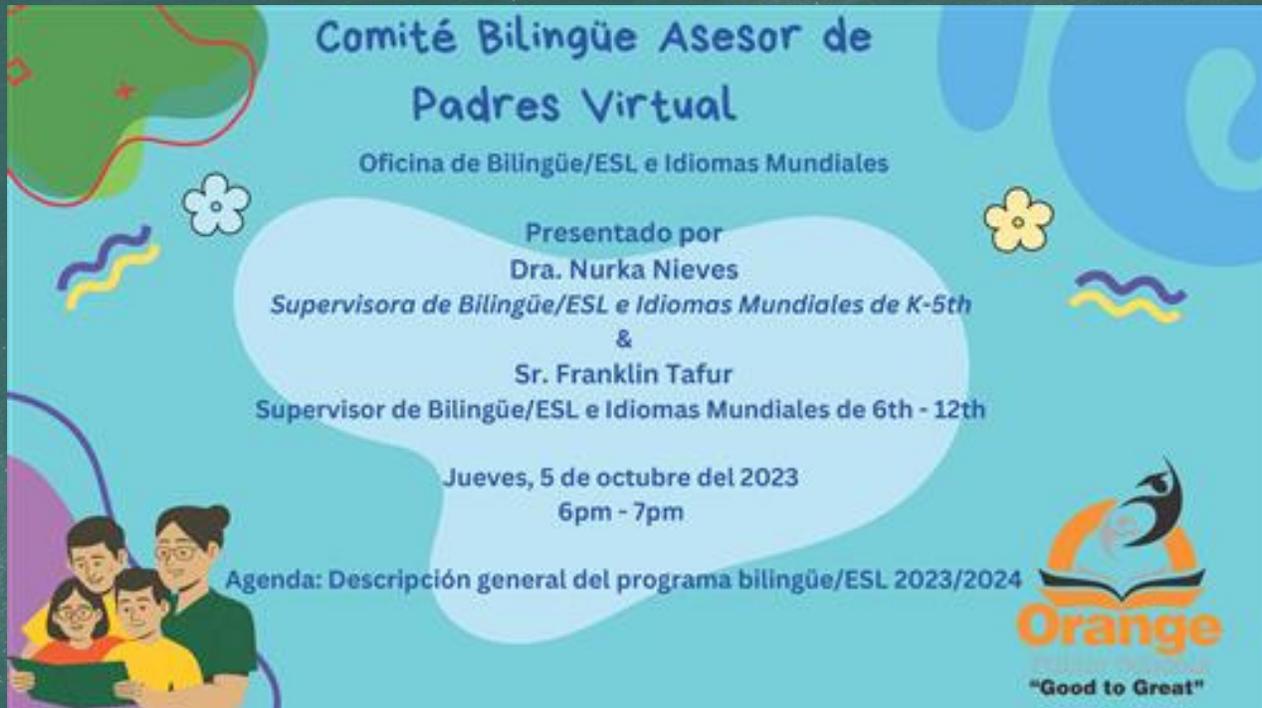
COMO SABEN, EL MES DE LA HERENCIA HISPANA COMENZÓ EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2023 Y CONCLUIRÁ EL 15 DE OCTUBRE DE 2023. TODAS LAS ESCUELAS TENDRÁN UNA ORGANIZACIÓN DE ACTIVIDADES PARA CELEBRAR LA CULTURA HISPANA. POR FAVOR, ESTÉ ATENTO A ESTOS EVENTOS PARA QUE PUEDA SER PARTE DE ELLOS. UN POCO DE HISTORIA SOBRE EL MES DE LA HERENCIA HISPANA: EL MES DE LA HERENCIA HISPANA EN REALIDAD COMENZÓ COMO UNA SEMANA CONMEMORATIVA CUANDO FUE PRESENTADO POR PRIMERA VEZ EN JUNIO DE 1968 POR EL CONGRESISTA DE CALIFORNIA GEORGE E. BROWN.

EL IMPULSO PARA RECONOCER LAS CONTRIBUCIONES DE LA COMUNIDAD LATINA HABÍA GANADO IMPULSO A LO LARGO DE LA DÉCADA DE 1960, CUANDO EL MOVIMIENTO DE DERECHOS CIVILES ESTABA EN SU APOGEO Y HABÍA UNA CRECIENTE CONCIENCIA DE LAS IDENTIDADES MULTICULTURALES DE LOS ESTADOS UNIDOS.

EL 14 DE SEPTIEMBRE DE 1989, EL PRESIDENTE GEORGE H.W. BUSH, QUIEN HABÍA SIDO PATROCINADOR DE LA RESOLUCIÓN ORIGINAL DE LA SEMANA DE LA HERENCIA HISPANA MIENTRAS SERVÍA EN LA CÁMARA DE REPRESENTANTES EN 1968, SE CONVIRTIÓ EN EL PRIMER PRESIDENTE EN DECLARAR EL PERÍODO DE 31 DÍAS DEL 15 DE SEPTIEMBRE AL 15 DE OCTUBRE COMO EL MES NACIONAL DE LA HERENCIA HISPANA.

EVENTOS COMUNITARIOS

COMITE BILINGÜE ASESOR DE PADRE



Comité Bilingüe Asesor de
Padres Virtual

Oficina de Bilingüe/ESL e Idiomas Mundiales

Presentado por
Dra. Nurka Nieves
Supervisora de Bilingüe/ESL e Idiomas Mundiales de K-5th
&
Sr. Franklin Tafur
Supervisor de Bilingüe/ESL e Idiomas Mundiales de 6th - 12th

Jueves, 5 de octubre del 2023
6pm - 7pm

Agenda: Descripción general del programa bilingüe/ESL 2023/2024



Orange
"Good to Great"

The poster features a light blue background with decorative elements like flowers and wavy lines. In the bottom left corner, there is an illustration of a family (two adults and two children) looking at a book together.

LA REUNIÓN VIRTUAL DEL COMITÉ ASESOR DE PADRES BILINGÜES / ESL Y IDIOMAS DEL MUNDO DE LA OFICINA DE BILINGÜES/ESL E IDIOMAS DEL MUNDO, ORGANIZADA POR:

NURKA NIEVES, ED.D.,
SUPERVISOR DE BILINGÜE / ESL E IDIOMAS DEL MUNDO K-5TH
&
SR. FRANKLIN TAFUR,
SUPERVISOR DE BILINGÜE / ESL E IDIOMAS DEL MUNDO 6-12

TENDRÁ LUGAR EL
JUEVES, 5 DE OCTUBRE DE 2023, DE 6 PM A 7 PM,
PARA DAR LA VISIÓN GENERAL DEL PROGRAMA BILINGÜE / ESL 2023/2024.

CONSULTE EL CLASSDOJO DE SU HIJO PARA OBTENER INFORMACIÓN Y EL ENLACE DE LA REUNIÓN.

EVENTOS COMUNITARIOS

CENTRO DE PRIMERA INFANCIA ORANGE

¡EL 15 DE SEPTIEMBRE, EL ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER CELEBRÓ SU 1ER DÍA DEL ESPÍRITU DE ASISTENCIA! SABEMOS QUE JUNTO CON LAS HABILIDADES SOCIOEMOCIONALES Y DE PREPARACIÓN, LA ASISTENCIA CONSTANTE A TIEMPO ES UN HÁBITO QUE PERDURA. CADA MES, LOS ESTUDIANTES USARÁN SU "ASISTIR HOY. LOGRAR EL MAÑANA. PRESCHOOL MATTERS." CAMISETAS PARA MOSTRAR SU ORGULLO Y EMOCIÓN POR LA BUENA Y LA MEJORA DE LA ASISTENCIA.



EVENTOS COMUNITARIOS

LA REUNIÓN DE SEPAC ES PRÓXIMA-VENGA UNO
VENGAN TODOS



BIENVENIDOS A LA PRIMERA REUNIÓN DEL GRUPO ASESOR DE
PADRES DE EDUCACIÓN ESPECIAL PARA EL NUEVO AÑO ESCOLAR.

LA REUNIÓN TENDRÁ LUGAR EL MARTES, 17 DE OCTUBRE DE 2023,
A LAS 6 PM, Y LOS TEMAS DE DISCUSIÓN SON:

- > MISIÓN DE SEPAG
- > NUEVAS INICIATIVAS
- > PRÓXIMOS EVENTOS

CONSULTE EL CLASSDOJO DE SU HIJO PARA OBTENER EL ENLACE DE
LA REUNIÓN. CONSULTE EL FOLLETO PARA OBTENER MÁS DETALLES.

EVENTOS COMUNITARIOS

EXPLORACIÓN CIENTÍFICA EN PARK AVENUE

EN PARK AVENUE SCHOOL EL 15 DE SEPTIEMBRE, LOS ESTUDIANTES DE CUARTO GRADO DE LA SRA. BEAGHEN, CON LA COORDINADORA DE LA ESCUELA, LA SRA. MOINVIL, TOMARON LA LECCIÓN DE CIENCIAS AFUERA PARA TOMAR MUESTRAS DEL SUELO EN VARIOS LUGARES ALREDEDOR DE LA ESCUELA. LUEGO, OBSERVARON LOS DIFERENTES SUELOS Y LOS COMPARARON Y CONTRASTARON. DESCRIBIERON LAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS DE CADA MUESTRA, INCLUYENDO EL COLOR, LA TEXTURA, EL TAMAÑO Y LA CANTIDAD DE HUMUS. ¡VARIOS ESTUDIANTES INCLUSO DESCUBRIERON INSECTOS DE PÍLDORAS Y ARAÑAS! SIENDO BUENOS HUMANITARIOS, LOS ESTUDIANTES DEVOLVIERON LOS ORGANISMOS A SU HÁBITAT NATURAL.



EVENTOS COMUNITARIOS

EL DISTRITO ESCOLAR DE ORANGE HIZO TAPINTO EASTORANGE/ORANGE CON RESPECTO AL PROGRAMA VILS DE VERIZON



EVENTOS DESTACADOS

El 9 de septiembre de 2023, las Escuelas Públicas de Orange celebraron haber sido seleccionadas para formar parte de la Iniciativa de Aprendizaje Innovador de Verizon durante un evento de lanzamiento en la Academia Preparatoria de Investigación e Innovación de Orange, en el que los estudiantes recibieron sus propios dispositivos.

Vea el artículo de TAPinto East Orange/Orange que destaca el evento en <https://bit.ly/3PEpbYQ>.

EVENTOS COMUNITARIOS

FRIDAY NIGHT LIGHTS-TORNADO FOOTBALL HA COMENZADO

EL VIERNES 15 DE SEPTIEMBRE DE 2023, EL EQUIPO DE FÚTBOL ORANGE TORNADO RECIBIÓ A WEST SIDE HIGH SCHOOL (NEWARK) PARA EL PRIMER PARTIDO EN CASA DE 2023. MIENTRAS QUE LOS TORNADOS MANTUVIERON EL CAMPO DE PRINCIPIO A FIN. NUESTROS TORNADOS FUERON VICTORIOSOS POR DECIR LO MENOS; GANANDO CONTRA WEST SIDE HIGH SCHOOL, 40-0. ¡FELICIDADES EQUIPO! NUESTRO RÉCORD AHORA ES DE 2-1.



EVENTOS COMUNITARIOS

CALENDARIO DEL DISTRITO

Las familias y el personal, mientras planifican sus días y semanas, el siguiente enlace (<https://www.orange.k12.nj.us/Page/31659>.) al calendario del distrito aprobado por la Junta de Educación en febrero de 2023.

El calendario puede ayudarlo conociendo todos los días en sesión y fuera de sesión. Si tiene alguna pregunta, le recomendamos que envíe un correo electrónico a reopeningofschools@orange.k12.nj.us.

A lo largo de este año, el correo electrónico reopeningofschools@orange.k12.nj.us se ha mantenido intacto para responder a las preguntas que pueda tener durante esta experiencia única. Si bien las respuestas por correo electrónico a menudo se devuelven dentro de las horas posteriores a la recepción, espere de 24 a 48 horas para una respuesta por correo electrónico. El distrito quiere que usted escuche de nosotros con todas y cada una de las preguntas que tenga. Es muy importante mantener informados al personal y a las familias, especialmente durante estos tiempos.

Encuentre el calendario del distrito para SY 23-24 usando el siguiente enlace:
<https://www.orange.k12.nj.us/Page/32723>.

NOCHE DE REGRESO A CLASES

Familias, el distrito anunció la Noche de Regreso a la Escuela a principios de julio de 2023 con fines de planificación. A continuación se muestra la lista de Noches de regreso a la escuela. Recuerde que estas noches son en persona en la ubicación de la escuela. Las noches de regreso a clases comenzaron el lunes 11 de septiembre de 2023 en Orange High School y Twilight y concluyeron el jueves 14 de septiembre de 2024 en Orange Early Childhood Center y en Oakwood Avenue School. Padres, gracias por presentarse y salir para sus estudiantes. Ciertamente estamos comenzando en la dirección correcta en lo que se refiere al Área de Enfoque Central Uno de nuestro Plan Estratégico: Fuerte Conexión Hogar-Escuela, así como al Área de Enfoque Central Cuatro Currículos e Instrucción rigurosos y relevantes. Padres, continúen haciendo preguntas. Estamos aquí para apoyar a los académicos de principio a fin. Necesitamos que TODOS los estudiantes estén presentes y listos para aprender todos los días desde pre-kindergarten hasta el grado doce.

NOMBRE DE LA ESCUELA	FECHA PARA LA NOCHE DE REGRESO A CLASES
JOHN ROBERT LEWIS ECC	LUNES, 2 DE OCTUBRE DEL 2023
ORANGE PREPARATORY ACADEMY OF INQUIRY & INNOVATION	LUNES, 25 DE SEPTIEMBRE DEL 2023
ROSA PARKS COMMUNITY SCHOOL	MIÉRCOLES, 27 DE SEPTIEMBRE DEL 2023
SCHOLARS ACADEMY	JUEVES, 28 DE SEPTIEMBRE DEL 2023
STEM INNOVATION ACADEMY OF THE ORANGES	MARTES, 26 DE SEPTIEMBRE DEL 2023

EVENTOS COMUNITARIOS



Orange Public Schools
Office of Early Childhood Learning
Jacquelyn Blanton, Ed.D, Executive Director of Early Learning

Año Escolar 2023-2024

Registración Preescolar

**¡DEBE TENER 3 AÑOS
PARA EL 1 DE OCTUBRE
DE 2023!**

PROGRAMA INCLUYE:

- Desayuno y Almuerzo
- Servicios para necesidades especiales y ELL
- Plan de estudio High Scope
- Personal certificado
- Acreditados por la organización Middle States
- Y mucho mas...

**¡SOLO PARA
RESIDENTES DE
ORANGE!**

FECHAS:

**3, 10, 17, 24, 31 DE OCTUBRE
10:00-12:00**

**UBICACIONE DE REGISTRO:
ORANGE EARLY CHILDHOOD CENTER
397 PARK AVE, ORANGE, NJ**

**VISITE NUESTRO SITIO WEB:
ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/528**

REQUISITOS:

Certificado de Nacimiento Original

Record de Vacunas

Arrendamiento de apartamento Actual o Declaración de Hipoteca

2 Pruebas de Dirreccion Adicionales

Foto Identificacion de Padre/Guardian

email contact: prekindergartenregistration@orange.k12.nj.us

El Programa de Orange Early Childhood incluye a todos los niños independiente de sus habilidades. Si te preocupa que su hijo/a esta aprendiendo o desarrollandose de manera difrente, puedes llamar al Distrito de Orange para solicitar una evaluación de educación especial preescolar y servicios relacionados.

EVENTOS COMUNITARIOS



HORARIOS DE LLEGADA Y SALIDA DEL AÑO ESCOLAR PARA EL PERSONAL Y LOS ESTUDIANTES PARA EL AÑO ESCOLAR 2023-2024:

 NIVEL ESCOLAR	HORA DE LLEGADA DE LOS ESTUDIANTES	HORA DE LLEGADA DEL PERSONAL	HORA DE FINALIZACIÓN PARA LOS ESTUDIANTES	HORA DE FINALIZACIÓN PARA EL PERSONAL
NIVEL ELEMENTAL (INCLUYENDO PRE-KINDERGARTEN)	8:30 AM	8:20 AM	3:00 PM	3:10 PM
ESCUELA SECUNDARIA ORANGE	8:20 AM	8:05 AM	2:40 PM	2:55 PM
ACADEMIA PREPARATORIA ORANGE DE INVESTIGACIÓN E INNOVACIÓN	8:25 AM	8:20 AM	2:50 PM	2:55 PM
ACADEMIA DE INNOVACIÓN STEM DE LAS NARANJAS	8:20 AM	8:15 AM	LUNES 2:20PM PARA DESARROLLO PROFESIONAL DOCENTE MARTES - VIE 3:30 PM	4PM* *INCLUYE ESTIPENDIO
PROGRAMA TWILIGHT	3:30 PM* *3:00 PM - LUNCH	3:00 PM	7:30 PM	7:30 PM

Como recordatorio, el siguiente cuadro describe los horarios de inicio y finalización de las clases para este año escolar. Como se compartió en junio y agosto de 2022, estos tiempos se presentaron por carta y en las reuniones de la junta de educación.

BOLETÍN DE CALIFICACIONES PROVISIONAL UNA VENTANA DE CONTABILIZACIÓN

Familias, la ventana de informes provisionales se abre el 29 de septiembre y se cerrará el 10 de octubre. Este tiempo permitirá a nuestro personal insertar comentarios y calificaciones en este punto del período de calificación. La distribución tendrá lugar el 12 de octubre. Por favor, marque su calendario en consecuencia.

Si no se ha registrado en el Portal para padres o tiene dificultades para hacerlo, envíe un correo electrónico a reopeningofschoools@orange.k12.nj.us.



EVENTOS COMUNITARIOS

RECORDATORIO DEL PROGRAMA NACIONAL DE ALMUERZOS Y DESAYUNOS ESCOLARES:

El Distrito de Escuelas Públicas de Orange está participando en un programa federal disponible para escuelas seleccionadas como parte de los Programas Nacionales de Almuerzo Escolar y Desayuno Escolar llamado Disposición de Elegibilidad Comunitaria (CEP). Nuestra participación significa que todos los estudiantes que asisten a las Escuelas Públicas de Orange son elegibles para recibir desayuno y almuerzo sin cargo durante el año escolar actual.

Anualmente, nuestras familias deben completar la Encuesta de Información del Hogar para que podamos proporcionar al Departamento de Educación la información que necesita para garantizar que nuestro distrito continúe recibiendo fondos estatales críticos. Cada familia debe devolver la encuesta completa, distribuida en cada escuela, a su director o designado antes del miércoles 20 de septiembre de 2023.

Las encuestas de hogares también se pueden completar y enviar en línea. Para ver las cartas familiares y completar las encuestas requeridas en inglés, español o criollo haitiano, visite www.orange.k12.nj.us/HouseholdSurvey.

MENÚS DE ALMUERZO DE PRIMARIA Y SECUNDARIA PARA SEPTIEMBRE DE 2023

El siguiente enlace permitirá a todas las familias ver los menús de almuerzo de preescolar, primaria y secundaria para septiembre de 2023.

- **Preescolar:** [Haga clic AQUÍ para preescolar.](#)
- **Primaria:** [Haga clic AQUÍ para escuelas primarias.](#)
- **Secundaria:** [Haga clic AQUÍ para la escuela intermedia.](#)
- **Escuela Secundaria Orange/Programa twilight:**
[Haga clic AQUÍ para Escuela Secundaria Orange/Programa twilight.](#)
- **Academia de Innovación STEM de las Naranjas:**
[Haga clic AQUÍ para Academia de Innovación STEM de las Naranjas](#)



EVENTOS COMUNITARIOS



FECHAS DE REUNIONES DE LA JUNTA Y RECORDATORIOS

La Junta de Educación votó para cambiar sus reuniones mensuales de martes a miércoles por la noche en la Reunión de Reorganización. Por favor, revise las nuevas fechas para SY 23-24.

CALENDARIO DE REUNIONES DE NEGOCIOS DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN 2023:

miércoles, 11 de octubre de 2023
miércoles, 8 de noviembre de 2023
miércoles, 13 de diciembre de 2023

PRÓXIMAS REUNIONES DEL COMITÉ/JUNTA (PÚBLICO)

REUNIÓN VIRTUAL DEL COMITÉ DE RELACIONES PÚBLICAS

Miércoles 4 de octubre de 2023, a las 4:00 p.m.

REUNIÓN DE LA JUNTA PÚBLICA DE EDUCACIÓN DE ORANGE

Miércoles, 11 de octubre de 2023, a las 7:30 p.m.,
celebrado en OPA-II, 400 Central Avenue, Orange, NJ, 07050.
Receso hasta las 6:45 pm, pero no más tarde de las 7:30 pm.

~~~~~

### RECORDATORIOS DE LAS METAS DEL DISTRITO Y DEL PLAN ESTRATÉGICO

A medida que continuamos avanzando hacia la grandeza, quiero que nuestras familias y personal continúen participando con el plan estratégico y las metas del distrito.

### EL SIGUIENTE ENLACE ES PARA LAS METAS DEL DISTRITO:

[HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/PAGE/30018.](https://www.orange.k12.nj.us/page/30018)

### EL SIGUIENTE ENLACE ES PARA EL PLAN ESTRATÉGICO:

[HTTPS://WWW.ORANGE.K12.NJ.US/DOMAIN/3344.](https://www.orange.k12.nj.us/domain/3344)